



## DOCUMENTO GIUSTIFICATIVO / DOCUMENTARY EVIDENCE

Rilasciato ai sensi dell'art. 29, par 1, del Reg (CE) n. 834/2007 e del Reg. (CE) 889/2008  
Issued on the basis of Article 29 (1) of Reg. (EC) 834/2007 and of Reg. (EC) 889/2008

|                         |                 |
|-------------------------|-----------------|
| <b>Numero</b><br>Number | <b>12108/02</b> |
|-------------------------|-----------------|

### VALIDITA DEL DOCUMENTO / VALIDITY OF THE DOCUMENT

|  |                      |                                 |                   |
|--|----------------------|---------------------------------|-------------------|
| <b>Luogo di emissione</b><br>Issue place | <b>Monteriggioni</b> | <b>Valido dal</b><br>Valid from | <b>01/09/2016</b> |
| <b>Data di emissione</b><br>Issue date   | <b>31/08/2016</b>    | <b>AI</b><br>To                 | <b>31/08/2019</b> |

|                               |  |                   |
|-------------------------------|--|-------------------|
| <b>QCertificazioni S.r.l.</b> | <b>codice identificativo / Identification code</b> | <b>IT BIO 014</b> |
|-------------------------------|--|-------------------|

|   |   |
|---|---|
| <b>Operatore</b><br>Operator                                  | <b>CIBOCRUDO S.R.L.</b>                               |
| <b>CUAA</b>   | <b>12965131001</b>                                    |
| <b>Codice identificativo</b><br>Identification code           | <b>12108</b>  |
| <b>Sede legale</b><br>Registered office                       | <b>Via Conte Roncone, 7 - 00020 CICILIANO (RM)</b>    |
| <b>Sedi operative / (Unità produttive)</b><br>Production site | <b>1) Via Conte Roncone, 7 - 00020 CICILIANO (RM)</b> |
| <b>Attività</b><br>Production activity                        | <b>Preparatore - importatore</b>                      |

|  |                   |
|--|-------------------|
| <b>Data dell'ultimo controllo utile all'emissione del presente documento giustificativo</b><br>Date of the last control preceding the issue of this documentary evidence | <b>30/08/2016</b> |
|--|-------------------|

### CATEGORIE DI PRODOTTI / ATTIVITÀ ECONOMICA / PRODUCTION ACTIVITY

#### PRODOTTI TRASFORMATI/TRASFORMAZIONE

| FILIERA PRODUTTIVA                              | TIPOLOGIA ATTIVITA' | METODO PRODUZIONE | OPERA IN C/TERZI |
|---|---------------------|-------------------|------------------|
| Cerealicola                                     | Confezionamento     | Biologico         | no               |
| Cerealicola                                     | Trasformazione      | Biologico         | no               |
| Cerealicola                                     | Magazzinaggio       | Biologico         | no               |
| Cerealicola                                     | Etichettatura       | Biologico         | no               |
| Cerealicola                                     | Commercializzazione | Biologico         | no               |
| Orticola  | Frigoconservazione  | Biologico         | no               |
| Orticola  | Trasformazione      | Biologico         | no               |
| Orticola  | Commercializzazione | Biologico         | no               |
| Vitivinicola                                    | Commercializzazione | Biologico         | no               |
| Olivicola                                       | Commercializzazione | Biologico         | no               |
| Zucchero, cacao, tè, caffè, condimenti e spezie | Trasformazione      | Biologico         | no               |
| Zucchero, cacao, tè, caffè, condimenti e spezie | Commercializzazione | Biologico         | no               |

#### PRODOTTI IMPORTATI/IMPORTAZIONE

| UNITÀ PRODUTTIVA / (SEDE OPERATIVA) | FILIERA PRODUTTIVA                              | PRODOTTO IMPORTATO | STRUTTURA UTILIZZATA | PAESE TERZO |
|-------------------------------------|---|--------------------|----------------------|-------------|
| 1                                   | Frutticola                                      | Promiscuo          | Proprie              | Australia   |
| 1                                   | Frutticola                                      | Promiscuo          | Proprie              | Bolivia     |
| 1                                   | Frutticola                                      | Promiscuo          | Proprie              | Brasile     |
| 1                                   | Frutticola                                      | Promiscuo          | Proprie              | Canada      |
| 1                                   | Frutticola                                      | Promiscuo          | Proprie              | Stati Uniti |
| 1                                   | Frutticola                                      | Promiscuo          | Proprie              | Turchia     |
| 1                                   | Olivicola                                       | Promiscuo          | Proprie              | Canada      |
| 1                                   | Olivicola                                       | Promiscuo          | Proprie              | Stati Uniti |
| 1                                   | Zucchero, cacao, tè, caffè, condimenti e spezie | Promiscuo          | Proprie              | Bolivia     |
| 1                                   | Zucchero, cacao, tè, caffè, condimenti e spezie | Promiscuo          | Proprie              | Brasile     |
| 1                                   | Zucchero, cacao, tè, caffè, condimenti e spezie | Promiscuo          | Proprie              | Canada      |
| 1                                   | Zucchero, cacao, tè, caffè, condimenti e spezie | Promiscuo          | Proprie              | India       |
| 1                                   | Zucchero, cacao, tè, caffè, condimenti e spezie | Promiscuo          | Proprie              | Perù        |
| 1                                   | Zucchero, cacao, tè, caffè, condimenti e spezie | Promiscuo          | Proprie              | Stati Uniti |

#### FINE ELENCO / END OF LIST

QC S.r.l.  
Emissione: 01

Revisione: 03

MD 138 DOCUMENTO GIUSTIFICATIVO  
Data: 01/12/2014

Elaborato da: RC

Verificato da: RQ

Pag 1 di 2  
Approvato da: AD

QCertificazioni S.r.l. - Amministratore Unico / Managing Director - Roberto V. DE ROSA



## DOCUMENTO GIUSTIFICATIVO / DOCUMENTARY EVIDENCE

Rilasciato ai sensi dell'art. 29, par 1, del Reg (CE) n. 834/2007 e del Reg. (CE) 889/2008  
Issued on the basis of Article 29 (1) of Reg. (EC) 834/2007 and of Reg. (EC) 889/2008

|  |               |                          |            |
|--|---------------|--------------------------|------------|
| Numero<br>Number   | 12108/02      |                          |            |
| <b>VALIDITA DEL DOCUMENTO / VALIDITY OF THE DOCUMENT</b> |               |                          |            |
| Luogo di emissione<br>Issue place                        | Monteriggioni | Valido dal<br>Valid from | 01/09/2016 |
| Data di emissione<br>Issue date                          | 31/08/2016    | Al<br>To                 | 31/08/2019 |

QCertificazioni S.r.l. dichiara che le attività e i prodotti, elencati nel presente certificato, sono conformi alle disposizioni del Reg. (CE) 834/2007. Il presente documento è stato rilasciato sulla base dell'articolo 29, paragrafo 1, del Reg. (CE) 834/2007, del Reg. (CE) 889/2008 e del Regolamento Tecnico 16 di ACCREDIA. L'operatore oggetto della dichiarazione ha sottoposto a controllo le sue attività e soddisfa i requisiti previsti nei regolamenti citati e dalla normativa nazionale di settore.

*QCertificazioni S.r.l. declares that the activities and the products, listed in this certificate, have proved to be conform to Reg. (EC) 834/2007. This document has been issued on the basis of Article 29 (1) of Reg. (EC) 834/2007, Reg. (EC) 889/2008 and ACCREDIA Technical Regulation #16. The declared operator has submitted his activities under control, and meets the requirements laid down in the named Regulations and by the national legislation of the sector.*

Il presente documento, privo del certificato di conformità, non autorizza l'operatore ad utilizzare nell'etichettatura, nella pubblicità, nei documenti commerciali dei prodotti ottenuti o in qualsiasi altra documentazione, i termini riservati al metodo di produzione biologico.

*This document, without the certificate of conformity, does not allow the operator to use in the labelling, advertising, commercial documents or products obtained in any other document, the terms reserved for the organic production method.*

Il presente documento giustificativo può essere sospeso o revocato, in qualsiasi momento, nel caso di inadempienza accertata da QCertificazioni S.r.l.

*This documentary evidence can be suspended or withdrawn, at any time, in the event of non-fulfilment as ascertained by QCertificazioni S.r.l.*

**QCertificazioni S.r.l.**

**Roberto V. DE ROSA**  
Amministratore Unico / Managing Director



# CERTIFICATO DI CONFORMITA' / CERTIFICATE OF CONFORMITY

|   |   |  |
|---|---|--|
| <b>Codice OdC</b><br><i>OdC code</i><br><b>IT BIO 014</b> | <b>Numero identificativo certificato di conformità</b><br><i>Certificate of conformity identification number</i><br><b>01938/12108/054/15</b> | <b>Numero identificativo documento giustificativo</b><br><i>Documentary evidence number</i><br><b>12108/02</b> |
|---|---|--|

## VALIDITA' DEL DOCUMENTO / VALIDITY OF THE DOCUMENT

|   |   |
|---|---|
| <b>Luogo di emissione</b><br><i>Issue place</i><br><b>Monteriggioni</b> | <b>Valido dal</b><br><i>Valid from</i><br><b>01/09/2016</b> |
| <b>Data di emissione</b><br><i>Issue date</i><br><b>31/08/2016</b>      | <b>Al</b><br><i>To</i><br><b>31/08/2019</b>                 |

|  |
|--|
| <b>Operatore</b><br><i>Operator</i><br><b>CIBOCRUDO S.R.L.</b>             |
| <b>Codice identificativo</b><br><i>Identification code</i><br><b>12108</b> |

## ELENCO DEI PRODOTTI / LIST OF PRODUCTS

| <b>Prodotto</b><br><i>Product</i>  | <b>Data ultima approvazione etichetta</b><br><i>Date of last label approval</i> | <b>Riferimento di certificazione</b><br><i>Reference for certification</i> |
|--|---|--|
| <b>CATEGORIE DEI PRODOTTI COMMERCIALIZZATI / CATEGORIES OF PRODUCTS TO BE SOLD</b> |   |  |
| ACETI  | 31/08/2016  | BIO ≥ 95 %   |
| ALGHE DISIDRATATE  | 31/08/2016  | BIO ≥ 95 %   |
| BACCHE DISIDRATATE   | 31/08/2016  | BIO ≥ 95 %   |
| BEVANDE  | ---   | BIO ≥ 95 %   |
| CACAO  | 31/08/2016  | BIO ≥ 95 %   |
| CEREALI SENZA GLUTINE  | 31/08/2016  | BIO ≥ 95 %   |
| CONDIMENTI   | ---   | BIO ≥ 95 %   |
| CREME  | ---   | BIO ≥ 95 %   |
| DOLCIFICANTI   | 31/08/2016  | BIO ≥ 95 %   |
| ERBE AROMATICHE  | 31/08/2016  | BIO ≥ 95 %   |
| FARINE CRUDISTE  | 31/08/2016  | BIO ≥ 95 %   |
| FARINE SENZA GLUTINE   | 31/08/2016  | BIO ≥ 95 %   |
| FIORI  | ---   | BIO ≥ 95 %   |
| FRUTTA DISIDRATATA   | 31/08/2016  | BIO ≥ 95 %   |
| FRUTTA SECCA OLEOSA  | 31/08/2016  | BIO ≥ 95 %   |
| FUNGHI DISIDRATATI   | 31/08/2016  | BIO ≥ 95 %   |
| LEGUMI   | 31/08/2016  | BIO ≥ 95 %   |
| OLI E GRASSI VEGETALI  | 31/08/2016  | BIO ≥ 95 %   |
| PANCRACKERS ED ARRICCHITORI  | 31/08/2016  | BIO ≥ 95 %   |
| PASTA INTEGRALE SENZA GLUTINE  | ---   | BIO ≥ 95 %   |
| PSEUDO-CEREALI SENZA GLUTINE   | 31/08/2016  | BIO ≥ 95 %   |
| SALATI   | ---   | BIO ≥ 95 %   |
| SALSE  | ---   | BIO ≥ 95 %   |
| SEMI OLEOSI  | 31/08/2016  | BIO ≥ 95 %   |
| SEMI DA GERMOGLIO  | 31/08/2016  | BIO ≥ 95 %   |
| SOTTOLI  | ---   | BIO ≥ 95 %   |
| SPEZIE   | 31/08/2016  | BIO ≥ 95 %   |
| SUPERFOODS   | 31/08/2016  | BIO ≥ 95 %   |
| TAVOLETTE E BARRETTE   | ---   | BIO ≥ 95 %   |
| TISANE   | 31/08/2016  | BIO ≥ 95 %   |
| VERDURE DISIDRATATE  | 31/08/2016  | BIO ≥ 95 %   |

## FINE ELENCO PRODOTTI / END OF PRODUCTS LIST

**IL PRESENTE DOCUMENTO, È VALIDO SOLO SE ALLEGATO AL DOCUMENTO GIUSTIFICATIVO N. 12108/02.**

*THIS DOCUMENT IS VALID ONLY IF THE DOCUMENTARY EVIDENCE N. 12108/02 IS ATTACHED.*

QCertificazioni S.r.l. dichiara che i prodotti, elencati nel presente certificato, sono conformi alle disposizioni del Reg. (CE) 834/2007 e alla normativa nazionale di settore. L'operatore oggetto della dichiarazione ha sottoposto a controllo le sue attività e soddisfa i requisiti previsti nei regolamenti citati. QCertificazioni S.r.l. declares that the products, listed in this certificate, have proved to be conform to Reg. (EC) 834/2007 and national legislation in this field. The declared operator has submitted his activities under control, and meets the requirements laid down in the named Regulations.

Il presente certificato è stato rilasciato sulla base del Regolamento Tecnico 16 di ACCREDIA ed obbliga l'operatore ad emettere le relative dichiarazioni di conformità, su licenza di QCertificazioni S.r.l., nel rispetto di quanto previsto nel regolamento per la certificazione. This certificate has been issued based on ACCREDIA Technical Regulation #16 and obligates the operator to release the declarations of conformity related, under license of QCertificazioni S.r.l., as provided in the regulation for certification.

Il presente certificato può essere sospeso o revocato, in qualsiasi momento, nel caso di inadempienza accertata da QCertificazioni S.r.l. This certificate can be suspended or withdrawn, at any time, in the event of non-fulfilment as ascertained by QCertificazioni S.r.l.

**QCertificazioni S.r.l.**

**Roberto V. DE ROSA**  
Amministratore Unico / Managing Director